



Καθαριστικό της ευαίσθητης περιοχής με καταπραυντική δράση, με εκχύλισμα κάπαρης και αλόη βέρα(.)

REF A.3100



Ukludňujúci prostriedok pre intímnu hygienu s výťažkami z kapary a aloe vera

REF A.3100

REF A.3100



EL SAPIGEN K | Φιάλη των 250 ml

Το καθαριστικό της ευαίσθητης περιοχής **Sapigen K** έχει παρασκευαστεί λαμβάνοντας υπόψη τα θέματα που αφορούν την καθημερινή προσωπική ευημερία και την πρόληψη των προβλημάτων που μπορεί να προκύψουν τόσο σε γυναικολογικό όσο και σε πρωκτολογικό επίπεδο. Τα επηρεασιοδραστικά είναι εξαιρετικά συμβατά με το δέρμα και επιτρέπουν τον αποτελεσματικό καθαρισμό των βλεννογόνων μεμβρανών με pH 5,5 είναι συμβατά με τις φυσιολογικές παραμέτρους των «οιωτικών μερών».

Η σύνθεση του Sapigen K αναπτύχθηκε χάρη στην εκτεταμένη χρήση φυσικών συστατικών και περιέχει εκχυλίσματα:

- **Κάπαρη**, για σημαντική δράση κατά της ερυθρότητας, φιλική προς το δέρμα με ανοσοενισχυτική ουσία κατά του κνησμού.
- **Αλόη Βέρα**, για την μαλακτική της δράση.
- **Φραγκόσυκο**, με έντονη ενυδατική και ευτροφική επίδραση.
- **Λειχίνα Ισλανδίας**, που χρησιμοποιείται για τις δερμοκαθαριστικές και αποσημητικές ιδιότητες.
- **Μολόχα**, με μαλακτικές και καταπραυντικές ιδιότητες.
- **Αγριοκαστανιά**, για την αντιφλεγμονώδη και δερμοπροστατευτική της δράση σε τοπικές φλεγμονώδεις καταστάσεις δέρματος και βλεννογόνου.

Επιπλέον, η σύνθεσή του περιλαμβάνει αιθέρια έλαια όπως:

- **Τείλιο**, αποτελεσματικό στην πρόληψη της καντινιάσης και άλλων κοινών βακτηριακών λοιμώξεων,
- **Ευκάλυπτος**, με σημαντική αποσημητική και διεγερτική δράση.

Τέλος, η **Μενθόλη** με την αποσημητική της δράση προσθέτει μια ευχάριστη αίσθηση φρεσκάδας.

Μικροβιολογικά ελεγμένο.

Το προϊόν είναι απαλλαγμένο από SLS.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η χρήση θα πρέπει να είναι καθημερινή, έως 2 φορές την ημέρα κατά τις περιόδους της εμμήνου ρύσης ή παρουσία πρωκτικής παθολογίας. Πραγματοποιήστε την πλύση με μία κίνηση από τα γεννητικά όργανα προς τον πρωκτό με σκοπό να προληφθεί η περριτωματική μόλυνση των βλεννογόνων μεμβρανών. Ξεπλύνετε και στεγνώστε καλά.

Η χρήση του προϊόντος συνιστάται σε άτομα άνω των 3 ετών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά, μην το καταπίνετε, αποφεύγετε την επαφή με τα μάτια.

SK SAPIGEN K | fläša 250 ml

Prostriedok pre intímnu hygienu **Sapigen K** je navrhnutý pre účinnú každodennú osobnú starostlivosť a prevenciu možných intímnych zdravotných obtiaží mužov i žien.

Povrchovo aktívne látky sú vysoko kompatibilné s pokožkou a umožňujú jemnú, no účinnú hygienu sliznic, pH 5,5 je kompatibilné s fyziologickými parametrami intímnych partií.

Zloženie Sapigen K bolo vyvinuté na prírodnej báze a obsahuje výťažky z týchto rastlín:

- **kapara tinitá**, pre svoje protizápalové vlastnosti a pomoc pri svrbení,
- **aloe vera**, pre zjemňujúce účinky,
- **opuncia**, so silným zvláčňujúcim efektom,
- **irský mach**, používaný pre svoje ideálne čistiace a dezodoračné účinky na pokožku,
- **slez**, pre tíšiace a ukludňujúce vlastnosti,
- **pagaštan kocký**, pre svoje protidráždivé a ochranné účinky pri lokálnych zápaloch pokožky a mukózy.

Prípravok tiež obsahuje esenciálne

- **oleje čajovníka**, účinné v prevencii moniliázy aj iných vaginálnych infekcií,
- **eukalyptu**, s dezodoračným a stimulačným účinkom,
- **mentolu**, s osvežujúcim a dezodoračným účinkom.

Mikrobiologicky testované.

Neobsahuje SLS (laurethsulfát sodný).

NÁVOD NA POUŽITIE

Prípravok používajte 1 až 2 krát denne počas menštruácie alebo pri análnych obtiažach. Omývajte pohybom od genitálií smerom k análnemu otvoru aby ste zabránili fekálnej kontaminácii sliznic. Starostlivo opláchnite a osušte.

Použitie produktu sa odporúča osobám starším ako 3 roky.

UPOZORNENIE:

Chráňte pred deťmi, neprehŕtajte, vyhňte sa kontaktu s očami.

detergente intimo ad azione lenitiva con estratto di cappero e aloe vera

soothing action intimate cleanser with caper extract and aloe vera

Καθαριστικό της ευαίσθητης περιοχής με καταπραυντική δράση, με εκχύλισμα κάπαρης και αλόη βέρα(.)

Ukludňujúci prostriedok pre intímnu hygienu s výťažkami z kapary a aloe vera



detergente intimo
ad azione lenitiva
con estratto di cappero
e aloe vera

REF A.3100



soothing action
intimate cleanser
with caper extract
and aloe vera

REF A.3100

IT SAPIGEN K | Flacone da 250 ml

Il detergente intimo **Sapigen K** è stato formulato tenendo conto delle problematiche legate al benessere personale giornaliero ed alla prevenzione dei problemi che possono interessare il perineo anteriore e posteriore.

I tensioattivi sono altamente democompatibili e consentono una delicata detersione delle mucose con un buon potere schiumogeno. Il pH 5,5 è compatibile con i parametri fisiologici propri delle parti intime.

Nell'elaborazione della formula di Sapigen K è stata ampiamente utilizzata la componente naturale con una serie di estratti:

- **Cappero**, per un'importante azione antiarrossante, eudemica e lenitiva,
- **Aloe vera**, con proprietà ammorbidenti,
- **Fico d'India**, con un forte effetto idratante ed eutrofico,
- **Lichene d'Islanda**, utilizzato per le sue proprietà demopurificanti e deodoranti,
- **Malva**, con proprietà emollienti e lenitive,
- **Ippocastano**, per un'azione antiarrossante e demoprotettiva su pelle e mucose quando presentano alterazioni che creano disagio.

Inoltre, nella formula sono previsti oli essenziali come:

- **Tea Tree Oil**, efficace nella prevenzione e conservazione delle parti intime contro l'aggressione di elementi esterni.
 - **Eucalipto**, con importanti attività deodoranti e stimolanti.
- Infine il **Mentolo** aggiunge una piacevole sensazione di freschezza all'azione deodorante.

*Microbiologicamente testato.
Il prodotto è esente da SLS.*

MODO D'USO

L'uso deve essere quotidiano, fino ad un massimo di 2 volte al giorno nei periodi di flusso mestruale o in presenza di patologie anali. Effettuare il lavaggio con un movimento dai genitali verso l'ano in modo da evitare contaminazioni fecali delle mucose. Risciacquare ed asciugare bene.

Si consiglia l'utilizzo del prodotto in soggetti di età superiore a tre anni.

AVVERTENZE

Tenere fuori dalla portata dei bambini, non ingerire, evitare il contatto con gli occhi.

EN SAPIGEN K | 250 ml bottle

Sapigen K intimate cleanser is formulated to meet the need for effective daily personal care, and prevent possible intimate health problems in the perineal area

Its surfactants are highly compatible with the skin, and allow delicate yet powerful cleansing of the mucous membranes. The 5.5 pH is compatible with the physiological parameters of the intimate parts.

The Sapigen K formula has been developed to make extensive use of natural ingredients, and contains extracts of:

- **Caper**, for its notable anti-reddening, eudermic and lenitive properties,
- **Aloe vera**, for its softening action,
- **Prickly pear**, which a strong moisturising and eutrophic effect,
- **Iceland lichen**, used for its demo-purificant and deodorant properties,
- **Mallow**, for its demulcent and soothing properties,
- **Horse chestnut**, for its anti-reddening and dermo-protective action on distressed skin and mucosa.

The formula also includes the following essential oils:

- **Tea tree oil**, effective in the prevention and care of the genital area against aggressive external factors,
- **Eucalyptus**, with notable deodorant and stimulating action.

Finally, **Menthol** combines freshness sensation and deodorant.

*Microbiologically tested.
The product contains no SLS.*

USE

The product must be used every day, up to twice a day during menstruation or in the presence of anal problems.

Wash with a movement from the genital area to the anus, in order to avoid faecal contamination of the mucous membranes. Rinse and dry thoroughly.

The use of the product is recommended for people over 3 years of age.

CAUTION

Keep out of children's reach, do not swallow, and avoid contact with the eyes.

Z.3100ISTR REV 09 12 2022



Alessandria - Italia - Via della Chimica, 6
www.sapimed.com - info@sapimed.com
Tel +39 01131 348109 - Fax +39 01131 348383

S.p.A.